

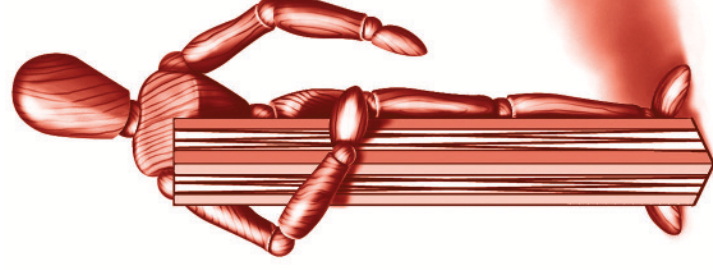
# Bedienungsanleitung atento

*Instruction manual*

*Mode d'emploi*

*Istruzioni per l'uso*

*Manual de instrucciones*



Qualitätskontrolle-Stempel • Quality Check • Tampon de contrôle  
Controllo qualità • punzón del control de la calidad

atento

atento

## Bedienungsanleitung

Mit dem Kauf des **a.tent.o** haben Sie ein bewährtes Produkt erworben, dessen vielfältige Anwendungsmöglichkeiten gewiß auch Sie begeistern werden.

### Ein Qualitätsprodukt

**a.tent.o** wurde durch unsere Qualitätssicherung als "einwandfrei in seiner Verarbeitung und Funktion" zur Auslieferung freigegeben.

Sollten Sie an diesem Produkt dennoch Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren zuständigen Fachhändler.

### Anleitung zum fachgerechten Gebrauch des a.tent.o

Auf Seite 3 zeigen wir Ihnen die grundsätzlichen Schritte des Aufbaus. Damit Sie Ihr neu erworbenes Sonn- und Regendach während vieler Jahre einwandfrei nutzen können, sind nachstehend alle wichtigen Merkmale beim Aufbau des **a.tent.o** in der richtigen Reihenfolge ausführlich erläutert.

Bitte lesen Sie diese Punkte vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch.

### 1. Einsatzbereich und Umgang mit dem a.tent.o

#### Wichtige Punkte zum Beachten

- **a.tent.o** ist für den zeitweiligen Einsatz als Sonn- und Regendach und nicht für den Gebrauch als "Ganzjahres – Überdachung" konzipiert.
- **a.tent.o** nicht extremer Witterung aussetzen wie Starkwind, Schneefall, Hagel.
- Bei Wind und Regen ist das Zelt unbedingt mit Nylonsechsen, Heeringen und Fussplatten zu sichern.

Außerdem muß das Stoffdach richtig gestrafft sein.  
Bitte bedenken Sie, dass die Farbe des Stoffdaches infolge der Sonnenbestrahlung allmählich ausbleichen wird.

- Das Stoffdach nie im feuchten Zustand zusammenlegen. Zum Trocknen stellen Sie das Gestell mit Dach zu  $\frac{3}{4}$  geöffnet in einen trockenen Raum.

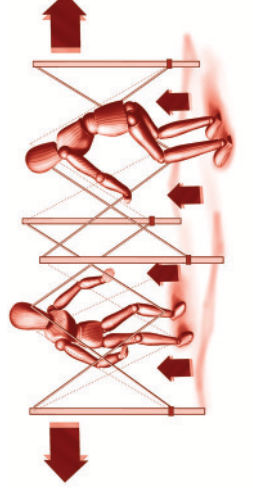
- Für das fachgerechte Zusammenlegen des trockenen Stoffdaches finden Sie an der Innenseite der Tragetasche ein Faltschema aufgenäht. Achten Sie darauf, dass Sie das Dach immer gleich nach diesem Schema zusammenlegen.

#### Pflege des a.tent.o Zelt-daches:

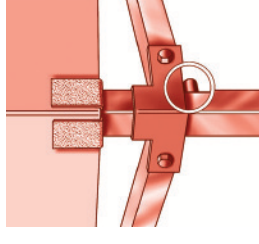
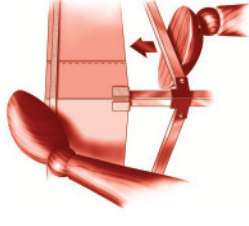
Auf Wunsch übernehmen wir gerne die fachgerechte Pflege Ihres **a.tent.o** - Zelt-daches und übernehmen dann selbstverständlich eine entsprechende Gewährleistung. Bei einer Reinigung des Zelt-daches in Eigenregie kann keine Haftung übernommen werden

### 2. Aufbau des a.tent.o

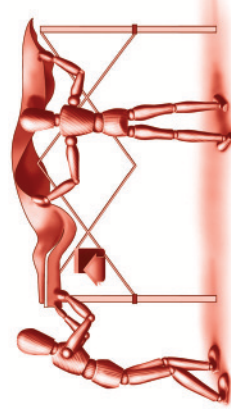
Beim Öffnen der Tragetasche sehen Sie die beiliegenden Innenstrahle. Schieben Sie diese als ersten Schritt noch in der Tasche in die Außenstrahle. Das Herausnehmen des Gestells aus der Tragetasche geht nun am einfachsten, indem Sie die Tasche der Höhe nach auf den Kopf stellen und anschließend über das Gestell hinwegziehen.



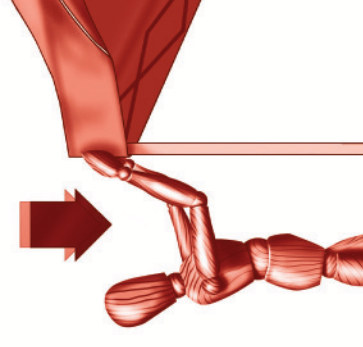
**Abb. 1** Mit Ihrem gegenüberstehenden Partner klappen Sie das Gestell leicht (bis zu  $\frac{3}{4}$ ) auseinander. Dazu sind die beiden mittleren Profile an der unteren Spitze zu fassen. Gestell leicht anheben und rückwärts auseinander ziehen.



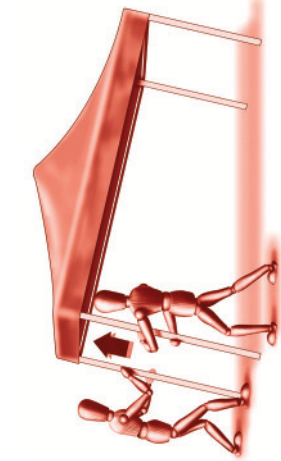
**Abb. 3** Laufmanschette an der äußeren Dachverstrebung über den Druckknopf jedes Standbeins hochdrücken. (Für eine gute Kraftübertragung achten Sie auf die Position der abgebildeten Hände.)



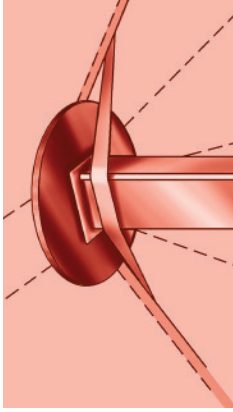
**Abb. 2** Stoffdach über das Gestell hängen und jeweils in den vier äußeren Ecken an den Klettbändern fixieren. Anschließend Dachblende gemäß Abbildung hochkrempeln. Mit Ihrem Partner ziehen Sie jetzt das Gestell nochmals so weit als möglich auseinander.



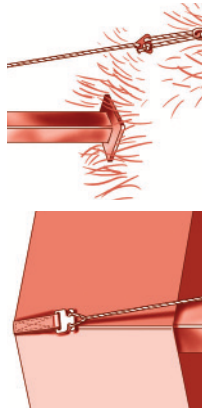
**Abb. 4** Dachblende wieder nach unten glattziehen.



**Abb. 5** Ebenfalls parallel und im Rhythmus harmonisch sind die Innenstandbeine herauszuziehen. **Beim Herausziehen nicht mit dem Fuß auf das Standbein stellen.** Dazu heben beide Partner das Gestell am Standbein etwas an und rasten den Druckknopf in die erste Position ein. Nachdem alle Standbeine in dieser ersten Stufe eingerastet sind, können Sie das Zelt über die weiteren drei Einrastungen wahlweise noch höher setzen.

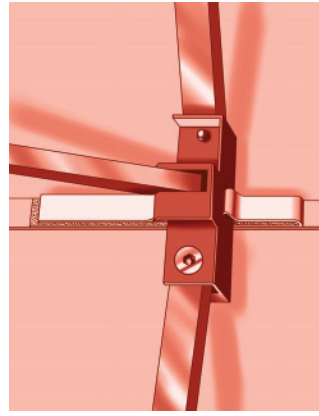


**Abb. 7** Bei den größeren Modellen C + D mit zwei bzw. drei Giebelstangen sind im Stoffdach entsprechende Halteschlaufen für das Fixieren der Giebelstangen eingenäht. Achten Sie darauf, dass die Stangen zuvor in diese Halteschlaufen eingefädelt werden, so dass die Giebelstangen im Dach fixiert bleiben.



**Abb. 8** Bei Wind ist das Zelt mit den mitgelieferten Nylonschnüren und Heringen an allen vier Ecken gemäß Abbildung gut zu sichern. Beim großen Modell D ist am Stoffdach auch noch in der Mitte der Längsseite je ein Haken angenäht. Somit läßt sich diese Ausführung an sechs Stellen gegen Wind sichern.

Alle oben genannten Schritte der Abb. 7 und 8 lassen sich am bequemsten ausführen, wenn alle Standbeine in der ersten Stufe eingerastet sind.

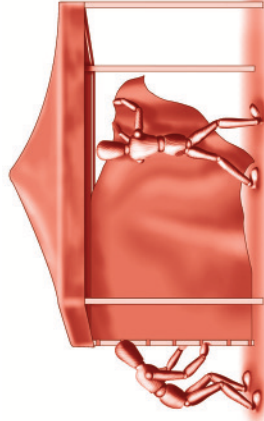


**Abb. 6** Das Straffen des Stoffdaches erfolgt mit den entsprechenden Klettbindern. Die an der Dachblende angenähten Bänder durch den Schlitz am Kunststoff-Teil durchziehen und gemäß Abbildung fixieren.

### 3. Praktisches Zubehör a.tent.o

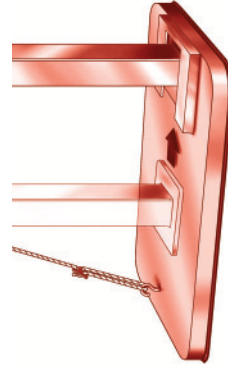
Seitenwände

Am **a.tent.o** lassen sich als Zubehör wahlweise Seitenwände anbringen. Für diesen Zweck ist an der Innenseite der Dachblende ein flauschiges Klettband rundum angenäht. Das raue Gegenband am Kopf jeder Seitenwand läßt sich somit für die sichere Befestigung nur noch andrücken.



**Abb. 9** Anbringen einer einzelnen Seitenwand. Die an der Seitenwand außen am Rand angenähten Streifen sind gemäß Abbildung am Standbein zu fixieren.

### 4. Metallplatten zum Stabilisieren der Standbeine, z. B. auf Steinböden



**Abb. 10** Überall dort, wo sich keine Heringe in den Boden eindrücken lassen, empfehlen wir Ihnen, je eine unserer speziellen Fußplatten zum Beschweren an jedes

Standbein anzubringen. Montage: Ständerfuß einfach in die U-Aussparung der Platte einschieben. Anschließend mit der Nylonschnur das Stoffdach mit der Fußplatte verbinden und straffen. Bei stärkerem Wind sollten die einzelnen Platten zudem mit je einem Dübel am Boden verankert werden. Die einzelnen Fußplatten sind aus verzinktem Stahl gefertigt und wiegen 7 kg / 14 kg.

### 5. Wichtiger Hinweis zum Abbau

Achten Sie beim Abbau des Zeltes darauf, dass die Innenstandbeine frei von Schmutz oder Sandpartikeln sind, bevor Sie diese in die Außenstandbeine zurückschieben.

### 6. Garantie

Auf die einzelnen Teile des **a.tent.o** gewähren wir 2 Jahre Garantie, gerechnet vom Tage des Verkaufs.

Während dieser Zeit umfaßt unsere Gewährleistung gegen Vorweisen der Garantiekarte oder Kaufquittung:

Das kostenlose Austauschen defekter Teile infolge offensichtlicher Qualitätsmängel seitens Hersteller einschließlich der Arbeit. Weitere Ansprüche innerhalb der Garantieabwicklung mit dem **a.tent.o** können nicht geltend gemacht werden. Ausgeschlossen von der Garantie bleiben in jedem Fall Mängel, die infolge Nichtbeachtens vorliegender Anleitung entstehen.

Bitte beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, auf die wir Sie ausdrücklich hinweisen.